



FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional
Arad, anul XIII Nr. 3822 | 4 pagini 20 bani | Miercuri, 21 noiembrie 1956

La ordinea zilei

Pregătiri pentru iarnă

La S.M.T. Curtici, ca și în alte întreprinderi, în prag de iarnă, s-au făcut și se fac pregătiri care privesc buna desfășurare a campaniei de reparații în stațiune cit și buna aprovizionare a cantinei.

Vorbind despre campania reparațiilor de iarnă trebuie spus că până acum, muncitorii din atelierele S.M.T.-ului au pus la punct 17 mașini de semănat din 31 cîte trebuie reparate, două motoare stabile și 16 tractoare. Acestor tractoare se poate spune că li s-au făcut reparații generale, după care au fost trimise în gospodăriile colective. În iarnă, ele vor fi revizuite pentru îndepărtarea eventualelor defecțiuni ce s-ar ivi atîta vreme cît ele mai pot lucra, în funcție de timpul favorabil, la arături.

De asemenea, stațiunea a trimis la Centrul mecanic din Arad, pentru reparații, cinci motoare de tractor și unul stabil. Pe lângă acestea, la 28 pluguri de tractor s-au și făcut reparații generale. Toate acestea dovedesc că altă conducere stațiunii cit și muncitorii din ateliere își dau seama că li așteaptă o campanie destul de grea și că, începînd de pe acum reparațiile, ei le vor termina la timp. Marea parte din tractoare se află acum pe cîmp, efectuînd arături și alte lucrări. Nu va trece mult timp și ele vor fi retrase în stațiune pentru reparații.

Decamdă se pune cu toată tăria problema pregătirilor pentru re-

parații. Dar, la capitolul pregătiri nu s-au rezolvat încă unele probleme destul de importante. Majoritatea problemelor de care vom aminti s-au discutat în conducerea stațiunii, la serviciul de întreținere, în ateliere. Așa, de pildă, destul de mult s-a discutat construirea unei campe pentru spălarea tractoarelor, a unei finții în apropierea rampei — aceste obiective sînt de fapt trecute și în contractul colectiv — dar ele n-au fost încă realizate și nici nu sînt semne că vor fi făcute. Dacă aceste obiective nu se pot îndeplini din lipsă de fonduri, unele obiective se puteau însă realiza. Este vorba de confecționarea unor uși lisante la atelierul mecanic, de confecționarea sau procurarea diferitelor scule (în special chei și menghine). Despre toate acestea s-a discutat, dar nimic nu s-a realizat. Rezolvarea unor asemenea probleme depinde în mare măsură de baza de aprovizionare nr. 17 din Arad ca și de serviciul regional S.M.T. După cum S.M.T.-ul din Aradul Nou a fost dotat în ultimul timp cu multe lucruri trebuincioase, credem că este de datoria serviciului regional S.M.T. de a se interesa și de dotarea stațiunii din Curtici cu un string — absolut necesar — și o mașină de găurit. Aceasta deoarece S.M.T. Curtici are două strunguri — unul vechi la care nu se pot executa piese de precizie, iar celălalt necesită reparații. Dacă acest string

(Continuare în pag. a 3-a)

Mașini care vor înlocui munca manuală în agricultură

Anul acesta cercetătorii de la Institutul de cercetări pentru mecanizarea și electrificarea agriculturii au experimentat pe ogoarele țării noastre peste 100 de mașini și unelte agricole. Ei au studiat posibilitățile de mecanizare a lucrărilor la cultura pîșoaselor, a porumbului, vîlcușului, legumiculturii, precum și în zootehnie și baza furajeră.

Pe ogoarele diferitelor unități socialiste s-au încercat în compania de vară 11 tipuri de combine pentru recoltat cereale. Cele mai bune rezultate le-a dat combina românească „C-1” realizată după prototipul executat de uzinele „Semănătoarea” și combina sovietică autopropulsată „S-4”. Combina românească este tractată de un tractor de 45 c.p. și poate fi folosită la recoltat pe toate felurile de teren și în special pe cele din pantă. Noua combina stringe palele în baloturi, iar boabele în saci pe care li lasă apoi legați pe cîmp. Recoltarea cu combina românească „C-1” se face cu pierderi minime.

Pentru prima oară în țara noastră s-a experimentat în acest an electro-mecanizarea în întregime a unei arii de treier la gospodăria colectivă din Șoldanu. S-a folosit o batoză de tip „K-115” cu ajutorul căreia au fost electromecanizate toate lucrările: alimentarea batozei, dezlegarea automată a snopilor, presarea și legarea palelor și transportul lor la și, transportul cerealelor direct în magazie, umplerea sacilor etc. Toate lucrările de la aria de treier au fost făcute numai de 5 oameni zilnic, față de 30 cît se obișnuiește. Treierînd după această metodă cantitatea de grâu de pe cele 135 ha colectiviștii din Șoldanu au economisit peste 350 zile-muncă. În momentul de față cercetătorii de la ICMEA studiază posibilitățile electromecanizării în anii viitori a unul mare număr de arii de treier.

În toamna aceasta, pe ogoarele gospodăriei agricole de stat din Ca-

rani, regiunea Timișoara, și gospodăriei colective din Hărman, regiunea Stalin, a fost experimentat pentru prima oară în țara noastră recoltatul seclei de zahăr după metoda divizată. În aplicarea noii metode se folosește o mașină cu tracțiune animală pentru tăiatul frunzelor și altă mașină cu tracțiune mecanică pentru extragerea seclei din sol. În urma rezultatelor obținute s-a întocmit o temă de proiectare pentru o combină de recoltat secleă de zahăr în condițiile de sol din țara noastră care să efectueze simultan ambele operații.

Tot în acest an s-au efectuat încercări comparative cu un lot de 6 combine pentru recoltat porumb. Din punct de vedere al principului de funcționare au fost apreciate combinele „KU-2A” și „KU-2” care efectuează simultan operațiile de tăiere a coccenilor, depănșarea știuleților, tocareă coccenilor și stringerea masei tocate într-o remorcă colectoare.

S-au mai încercat mașini de recoltat cartofi, pluguri care să execute arături pe curbe de nivel etc. (Agerpres).

Pentru prima oară în țara noastră s-a experimentat în acest an electro-mecanizarea în întregime a unei arii de treier la gospodăria colectivă din Șoldanu. S-a folosit o batoză de tip „K-115” cu ajutorul căreia au fost electromecanizate toate lucrările: alimentarea batozei, dezlegarea automată a snopilor, presarea și legarea palelor și transportul lor la și, transportul cerealelor direct în magazie, umplerea sacilor etc. Toate lucrările de la aria de treier au fost făcute numai de 5 oameni zilnic, față de 30 cît se obișnuiește. Treierînd după această metodă cantitatea de grâu de pe cele 135 ha colectiviștii din Șoldanu au economisit peste 350 zile-muncă. În momentul de față cercetătorii de la ICMEA studiază posibilitățile electromecanizării în anii viitori a unul mare număr de arii de treier.

În toamna aceasta, pe ogoarele gospodăriei agricole de stat din Ca-

rani, regiunea Timișoara, și gospodăriei colective din Hărman, regiunea Stalin, a fost experimentat pentru prima oară în țara noastră recoltatul seclei de zahăr după metoda divizată. În aplicarea noii metode se folosește o mașină cu tracțiune animală pentru tăiatul frunzelor și altă mașină cu tracțiune mecanică pentru extragerea seclei din sol. În urma rezultatelor obținute s-a întocmit o temă de proiectare pentru o combină de recoltat secleă de zahăr în condițiile de sol din țara noastră care să efectueze simultan ambele operații.

Tot în acest an s-au efectuat încercări comparative cu un lot de 6 combine pentru recoltat porumb. Din punct de vedere al principului de funcționare au fost apreciate combinele „KU-2A” și „KU-2” care efectuează simultan operațiile de tăiere a coccenilor, depănșarea știuleților, tocareă coccenilor și stringerea masei tocate într-o remorcă colectoare.

S-au mai încercat mașini de recoltat cartofi, pluguri care să execute arături pe curbe de nivel etc. (Agerpres).

Pentru viitoarea recoltă

Gospodăria agricolă de stat din Vladimirescu a însămințat în toamna aceasta 1.000 hectare de grâu, 200 de secară și 100 cu orz. O suprafață de 20 hectare semănată cu grâu a fost îngrășată cu 400 tone gunoi de grajd, iar pe o suprafață de 130 hectare de grâu au fost îngrășate 16 tone îngrășăminte minerale. Paralel cu aceasta în secțiunile legumicole au fost însămințate 4,5 hectare cu ceapă verde, spanac etc. În zilele acestea, în gospodărie se vor însămința circa 30 hectare cu grâu peste plan.

Pentru a pune bază solidă recoltă viitoare, în gospodărie se lucrează acum la arăturile adînci de toamnă. Pînă în 17 noiembrie au fost arate adînc 147 hectare. Pe această suprafață au fost deja transportate 78 tone gunoi de grajd. Altă efectuare arăturilor cit și transportul gunoilor de grajd pe cîmp continuă.

Fruntași la predarea cotelor

În biroul președintelui Comitetului executiv al sfatului popular comunal Șag, erau în acea dimineață mai mulți oameni în audiență. Președintele îi asculta cu băgare de seamă, își nota spusele oamenilor, iar aceștia plecau satisfăcuți sau cu credința că cererile lor vor fi în curînd rezolvate. Alături de președinte stătea un om mic de faptură și era atent și el la spusele celorlalți. Cînd l-am rugat pe președinte să ne prezinte cîțiva țărani muncitori frunțași la predarea cotelor, el ne-a spus că primul despre care ar trebui să scriem e chiar omul de lângă el, deputatul Nicolae Nicodim. Am legat vorbă cu deputatul.

— Cred că nici nu se poate altfel — spunea el. Statul nostru democrat-popular poartă mare grijă țărănilor muncitori și se cuvine ca noi să răspundem acestei griji muncîndu-ne la timp pămîntul și achitînd în întregime datorile față de stat. Ca deputat, eu am fost printre primii din comună care și-au achitat în întregime toate cotele. După mine s-a luat și Cornel Dragoș din circumscripția mea, apoi alții, care la fel și-au achitat datorile față de stat.

Prin contribuția cetățenilor

Întreprinderea comunală Arad, la inițiativa deputaților Wilhelm Friedrich, Irimie Șimăndan și alții, prin contribuția materială a cetățenilor, a luat măsuri să se facă extinderea conductei de apă potabilă pe străzile Vasia și Ardealului din cartierul Grădiște. Prin această măsură, se vor construi circa 670 metri de conductă. De asemenea, tot prin contribuția cetățenilor, sînt în curs de terminare două noi finline publice ce se construiesc, una în strada Războieni și cealaltă în strada Vasia.

Aceste lucrări vor pune capăt vechilor greutăți de alimentare cu apă a cetățenilor din străzile respective. Pînă în prezent erau gospodine ce aduceau apă de la o distanță de peste 700 metri, ceea ce constituia fără îndoială o greutate. Acest lucru va fi înlăturat odată cu terminarea lucrărilor începute, adică în cursul acestei luni.

Printre muncitorii care depun eforturi și aduc contribuții prețioase la terminarea acestor lucrări amintim, printre alții, pe tovarășii Ioan Gherdan și Ioan Curtean.

MAI MULȚI CIORAPI



Fruntașa Iulia Schneider la locul său de muncă. Luna trecută și-a depășit planul de producție cu 82 la sută, aducînd o simțitoare contribuție la succesul secției ciorapi a fabricii „Tricoul roșu”: 30.000 perechi ciorapi peste plan.

Țesătorii dau produse peste plan

La secția rapidă de țesut „Martros” a uzinei „30 Decembrie”, luna trecută s-au țesut 5.200 metri liniari de bumbac peste plan. Aceste rezultate se datoresc aplicării măsurilor tehnico-organizatorice pentru menținerea unui turajii mărite, precum și reglării războaielor de țesut și șablonării urzelilor. În primele zile ale lunii noiembrie, țesătoarele Ortenzia Turak, Elisabeta Lorintz, muncind la 4 războaie, și-au depășit planul cu 18—23 la sută.

și reglării războaielor de țesut și șablonării urzelilor. În primele zile ale lunii noiembrie, țesătoarele Ortenzia Turak, Elisabeta Lorintz, muncind la 4 războaie, și-au depășit planul cu 18—23 la sută.

I. DARULA, coresp.



O nouă farmacie

Pe frontispiciul unei clădiri de pe bulevardul Republicii din orașul Arad a apărut o inscripție nouă: „Farmacia nr. 72”. Plăcile de marmură cu care este îmbrăcată clădirea, îl dau un aspect frumos și atrăgător. Pe bună dreptate, noua farmacie e cea mai modernă din orașul nostru. În interiorul farmaciei sînt rafturi frumoase, camere pentru telenicienii care pregătesc medicamente, cameră pentru sterilizare, un depozit etc.

Deschiderea noii farmacia a fost făcută într-un cadru festiv, duminică, 18 noiembrie a. c. La festivitate au participat toți farmaciștii din oraș, reprezentanții ai secției regionale de sănătate-Timișoara, de la Centrul-farm-Timișoara, precum și din partea secției-sănătate a statului popular orășenesc.

Cu prilejul acestei festivități au luat cuvîntul tovarășii Marius Cocomoiu, farmacișt șef al Farmaciei nr. 72, Ioan Voiculescu, farmacișt șef al regiunii Timișoara, Ioan Kovacs, directorul Centrofarmului Timișoara și

I. Zicher, șeful secției sănătate a sfatului popular orășenesc Arad. Vorbitorii au scos în evidență grija pe care statul nostru democrat-popular o acordă ocrotirii sănătății celor ce muncesc, prin crearea de noi unități farmaceutice. Totodată ei au urat succes în muncă colectivului noii farmacia din orașul Arad.

Sute și mii de cetățeni trec zilnic prin restaurantul gării aparținător T.A.P.L. Ei — pe bună dreptate — sînt în primul rînd plăcut impresionați de frumusețea construcției lui și în al doilea rînd de curățenia exemplară ce domnește aici: fețe de mese curate, mobilier bine îngrijit etc.

Toate acestea ne bucură. Aci, zilnic planul este realizat la diferitele sortimente de băuturi în valoare de 7—8.000 lei în loc de 5.700 lei cît e planul.

Pentru aceasta, alți Ioan Cîmpean cit și Ilie Lungu, responsabilii res-

CĂRȚI NOI

Valentin Silvestru dintr-o călătorie făcută în U.R.S.S., în toamna anului trecut, împreună cu un grup de oameni de teatru. A apărut în vitrină și romanul „Emilian Pugačov” vol. III al lui V. Șikov. În volumul III al acestui roman autorul descrie lupta poporului răscolat împotriva fascismului. Pe măsură ce acțiunea înaintază, vedem cum Pugačov își înțelege din ce în ce mai limpede adevăratul rol istoric de exponent al poporului asuprit. Mai găsim în vitrina librăriei și volumul „Cearta furtunilor” de L. Petrescu și altele.

Cercetări științifice deosebit de interesante

La secția I-a medicală de la Spitalul unificat de adulți se desfășoară în ultimul timp o activitate științifică deosebit de interesantă. În mod special trebuie remarcate următoarele lucrări efectuate pe baza unor îndelungate cercetări: Dr. Mircea Stoinescu a reușit pe baza cercetărilor întreprinse să întocmească o interesantă lucrare științifică bazată pe statistică, pe aspectele chimice și radiologice în legătură cu congestiile pulmonare, și a epidemiei de gripă de anii trecuți din regiunea noastră. Aceste cercetări servesc în mod deosebit în activitatea profilac-

Mărfuri pentru export

În apropierea pieței Mihai Viteazul se află o unitate a Fructexport-ului. Aici lucrează de zor numeroși muncitori care sortează și ambalează prune uscate și afumate pentru strălămate.

Așa după cum ne-a informat tovarășul șef al serviciului comercial al Fructexport-ului, au fost trimise în Statele Unite ale Americii însemnate cantități de ciuperci uscate, în Austria și Franța au fost trimise sute de kilograme de usturoi, iar în R.F. Germană și Suedia au fost expediate ciuperci uscate și în sare.

Restaurantul gării

Sute și mii de cetățeni trec zilnic prin restaurantul gării aparținător T.A.P.L. Ei — pe bună dreptate — sînt în primul rînd plăcut impresionați de frumusețea construcției lui și în al doilea rînd de curățenia exemplară ce domnește aici: fețe de mese curate, mobilier bine îngrijit etc.

Toate acestea ne bucură. Aci, zilnic planul este realizat la diferitele sortimente de băuturi în valoare de 7—8.000 lei în loc de 5.700 lei cît e planul.

Pentru aceasta, alți Ioan Cîmpean cit și Ilie Lungu, responsabilii res-

Baia populară din Grădiște va fi dată în folosință

Terminată cu ani în urmă, clădirea băii populare din Grădiște nu a putut fi folosită pînă în prezent întrucît nu a fost înzestrată în întregime cu cele necesare.

Cu sprijinul comitetului executiv al Sfatului popular orășenesc, precum și al întreprinderii comunaie locale, s-au luat măsurile necesare și începînd de luni, 19 noiembrie 1956, a început amenajarea acestei băi, cu dușuri, vane etc., pentru ca pînă la sfîrșitul anului curent să fie dată parțial în folosință populației.

Însemnări Așteptăm încă un an?

Întimplarea a făcut ca într-un amurg al zilelor trecute să rămîn slîrg pe unul din coridoarele noii clădiri a Spitalului unificat de adulți, unde își are lăcașul secția de chirurgie.

M-am așezat atunci într-un fotoliu și am încercat să mă gîndesc la lucrurile ce mă așteptau a doua zi. Aceasta, bineînțeles, pentru a uita că sînt la spital și pentru a face ca timpul să treacă mai repede. Dar n-am reușit. Gîndurile mi-au fost întrerupte de o conversație.

— Frumoasă clădire! — am auzit spunînd, o voce.

— Da, frumoasă — l-a răspuns a doua. Are un parter, două etaje, 3 săli de operație înzestrate cu aparaturajul cel mai modern, 40 de saloane...

— Da. Ai dreptate. Păcat însă că...

— Ei, și tu! Totdeauna găsești ceva de obiectat. De ce ai obiceiul să despicîi firul de păr în patru?

— Ascultă-mă și-ai poți poate ceva să-mi dai dreptate.

— Bine, spune!

— Clădirea a fost terminată anul trecut, în noiembrie, nu? Acum un an...

— Da!

— Un an de zile... Te-ai gîndit însă că nici acum caloriferul nu a fost bine pus la punct, că trei cazane noi ale instalației așteaptă de mal bine de un an să fie șamotate pentru ca după încă două luni de zile să devină inutilizabile și să fie aruncate ca fier vechi, pierzîndu-se mii de lei?

— Uite vezi, la asta nu m-am gîndit. Ai dreptate.

— Stai. Încă n-am terminat... Ai fost în camerele de la etajul II, nu?

— Da. Am fost.

— Și n-ai observat nimic?

— Cîteva clipe a fost liniște, apoi am auzit răspunsul celei de-a doua voci.

— Ba da. Am observat că anumite camere nu se pot încălzi.

— Și nu te-ai întrebât de ce?

— Nu!

— Păcat! Îți spun eu... Camerele nu se pot încălzi deoarece anumite

conduce de legătură din pod așteptată și acum — tot de un an — să fie izolate, să nu mai plardă căldura de prisos. Și unde mai pui că sositarea termii le amenință cu spargerea...

— Ai perfectă dreptate, dar... Așteaptă. De ce te grăbești? Lasă „dar”-ul mai pe urmă. Uite, vreau să-ți mai spun ceva. Sau, te-ai plititit?

— Nu, vai de mine. Te ascult, spune...

— Bine. Atunci ascultă... Ti-a plăcut planul construcției, nu?

— Da!

— Îți place cum arată clădirea și din afară, și dinlăuntru, nu?

— Mai ales din afară!

— Dinlăuntru de ce nu-ți place așa de mult?

— ...

— Vezi? Nu te-ai gîndit. Dar nu-l nimic. Îți spun eu. Uite de ce nu-ți place: în primul rînd pentru că execuția lucrărilor interioare a fost foarte superficială făcută. Uită-te la subsof. Deoarece canalul de curgere al apei de ploaie a fost desfilințat, toată apa cînd plouă se infiltrază în pereți, deteriorîndu-i încă de pe acum... Și n-a trecut decît un an. Așa-i?

— Da. Ai dreptate.

— Apoi s-a planificat falanțarea în întregime a sălilor de operație și a coridoarelor pe o înălțime de 1,60 metri. Or, nu îți se pare că la noi, munca de falanțare a intrat în domeniul legendelor meșterului Manole?

— Cum adică? Ce-are a face aici, meșterul Manole?

— Are, cum să nu aibă? N-ai observat că de un an de zile se tot lucrează la falanțare? N-ai observat că, ceea ce se face se dărmă peste puțin timp? Nu pățea la fel și meșterul Manole?

— Ai dreptate. Vezi însă că la noi situația nu e chiar identică cu cea a meșterului Manole. La noi nu se dărmă toată falanța ci numai o parte.

— Te-ai întrebât atunci ce dovedește acest lucru? ...Vezi, nu te-ai întrebât deși e foarte simplu să se

(Continuare în pag. 2-a)

Pe marginea rubricii „Cu mașinile noastre putem produce mai mult“

La filatura uzinelor textile „30 Decembrie“ s-au luat măsuri pentru buna folosire a mașinilor

Pe la începutul lunii august a. e. în ziarul nostru a apărut la rubrica: „Cu mașinile noastre putem produce mai mult“, articolul intitulat: „Filatura uzinelor „30 Decembrie“ nu lucrează cu întreaga capacitate“...

șinilor și utilajelor, profilându-se de golurile de producție vremelnice s-au organizat, pe lângă echipele de reparații a mașinilor, echipe formate din maeștri și ajutori-maeștri, care au verificat în mod amănunțit mașinile, au completat piesele lipsă și le-au înlocuit pe cele uzate...

lor; cu toate că ei sînt direct răspunzători de acest lucru. Indisciplina manifestată în timpul muncii de către unii muncitori a fost în mare parte lichidată, datorită măsurilor luate atît pe linie administrativă cît și de către organizația de partid și comitetul sindical de secție...

A. ROȘU

Pregătesc un program artistic

Elevii și profesorii școlii de 7 ani din Covășniș au hotărît ca la serbarea pomului de Iarnă să împartă îmbrăcăminte și încălțăminte copiilor săraci.

Pentru a strînge banii necesari, elevii pregătesc un program artistic pe care-l vor prezenta la serbarea pomului de Iarnă. Programul, pentru care elevii au și început pregătirile va consta din cîteva scenețe, cîntece și dansuri.

Elevii vor prezenta piesa „Undeva sub pămînt“ precum și recitarea pe roluri a unui tablou din poemul „Fili patriei“ de Beniuc. În afară de aceste două scenețe elevii vor prezenta dansuri populare românești, sovietice, maghiare etc. și o serie de recitări.

FILATELIE

R. P. ROMINA

A fost pusă în circulație o interesantă serie de trei valori, intitulată „Insecte“. Prima valoare — 10 bani, culoare galben și violet — înfățișează fluturule numit nălbar, a doua valoare — 55 bani, culoare galben-portocaliu și negru — înfățișează un gândac de Colorado; a treia valoare — 1,75 lei, culoare maro și verde — înfățișează un cărbuș de măt. Dimensiunea comună a pritelor două valori de 34—23 mm, iar a celei de a treia 23—34 mm.

De la greva docherilor din Galați s-au împlinit anul acesta, 50 de ani. Faptul a prilejuit punerea în circulație a unui timbru înfățișînd un docher cu figură dirză, care ține brațele încrucișate. Culoare maro, valoarea 55 bani, dimensiunea 23—34 mm.

R. CEIHOȘLOVACA

De cînd a fost pusă în circulație o serie de patru valori dedicate memoriilor unor personalități culturale cehice și slovace. Valorile sînt: 20 hall — culoare violet — înfățișînd portretul scriitorului slovac Ludevít Stur (1815—1856); 30 hall — culoare albastru — înfățișînd portretul scriitorului ceh Frana Šrámek (1877—1952); 60 hall — culoare negru — înfățișînd portretul poetului și dramaturgului ceh Josef Kajetan (1808—1856); 1,40 Kcs — culoare roșu-carmazin — înfățișînd portretul ziaristului ceh Karel Havlíček Borovský (1821—1856). Dimensiunea comună a filbelor 23—30 mm.

Concertul orchestrei simfonice

S-ar părea că și ultimul concert al Filarmonicii din Arad s-a desfășurat în cadrul obișnuitei tradiții înrădăcinate în activitatea săptămînală a acestei instituții.

Același afiș familiar a anunțat ca de obicei un program nou, interesant și educativ pentru acei care urmăresc cu regularitate concertele Filarmonicii. Multe din punctele programului anunțat erau cunoscute, după cum cunoscut a fost și numele dirijorului care a condus orchestra simfonică sîmbătă seara. Mai puțin cunoscut însă este faptul că de data aceasta am putut sesiza unul din multele aspecte ale activității artistice depuse de această instituție. Unul din aceste aspecte a fost prezența la pupitrul a dirijorului Tadeus Krizanowski, un talentat instrumentist membru al orchestrei simfonice, care în seeta lui de a cunoaște cit mai mult, nu a ezitat să apară la pupitrul în fața publicului, contribuind prin efortul său la o mai variată și mai bogată activitate a Filarmonicii. Năzuința împlinirii unei necesități artistice multilaterale manifestată de T. Krizanowski a fost înțeleasă și sprijinită atît de conducerea Filarmonicii cît și de colegii săi, care au contribuit cu toții la succesul acestui concert. Ce dovedește prezența la pupitrul a lui Krizanowski? Largi posibilități de muncă, de studiu, de afirmare personală, asigurate tuturor aceluia care privește înainte.

Cu toate că nu este la prima lui manifestare de acest fel, sarcina lui Krizanowski nu a fost de loc ușoară, dirijînd concertul de sîmbătă seara.

Programul concertului a fost bogat întocmit, cuprinzînd și părți solistice susținute de Gaby Grubea, artistă emerită a R.P.R. — la violonă, și baritonul Oleg Rudic, voce.

Muzica pe motive populare, a fost reprezentată prin Tarantella pentru orchestră de coarde de Castaldi. Bucată atractivă prin melodicitatea bogată și de o construcție accesibilă a formei, a fost sugestiv redată resimțîndu-se totuși a oarecare asperitate a sonorității violinelor I al căror sunet strident a depășit pe unele locuri omogenitatea ansamblului.

Oleg Rudic a interpretat două arii din opera Tannhauser de R. Wagner, aria Luceafărului și aria lui Velfram. În general muzica lui Wagner pe cit e de impresionantă pe a-tit e de pretențioasă. Ea cere pe lângă posibilități vocale excelente și o cunoaștere adîncă a stilului wagnerian. Intențiile lui O. Rudic au putut fi sesizate din ambele puncte-de

vedere, cîntînd îngrijit, cu multă atenție. S-a resimțit totuși căldura sensibilității wagneriene din cauza unei prea mari atenții date emisiilor vocale corecte, necesară și ea, dar nu în dauna sensibilității conținutului.

O sarcină deosebit de grea a avut dirijorul și orchestra în susținerea concertului pentru violonă și orchestră de A. Hacıaturian, interpretat la vicăria de Gaby Grubea. Solista ne-a arătat o stăpînire deplină a instrumentului, multă sensibilitate și deosebit sîmț ritmic, necesar acestei bucăți care excelează printr-o ritmică bogată specifică muzicii orientale. Orchestra a fost mai puțin reușită cu acest punct, suferind atît în ceea ce privește ritmul cît și acordajul.

Posibilitățile dirijorului și ale orchestrei s-au făcut observate în Simfonia a III-a în fa major de Brahms, și această simfonie ridică probleme de complexitate psihică, redare cu deosebită delicatețe. Publicul a rămas plăcut surprins de maniera îngrijită a interpretării acestei bucăți, Dirijind fără paritură, cu gesturi sugestive, dirijorul a putut să capteze atenția întregului ansamblu impunînd prin aceasta o siguranță crescîndă orchestrei.

În general, cu ultimul punct orchestra s-a întrecut. Acordajul bun, sunetul cald al corzilor a concurat cu suflătorii, care au arătat un nivel ridicat ca interpretare, cit și ca acordaj.

Este necesar să evidențiem meritele dirijorului Tadeus Krizanowski, care, cu sprijinul întregului colectiv, ne-a oferit perspectiva unor posibilități mari în ceea ce-l privește, cit și mijlocul de a face o apreciere pozitivă asupra activității Filarmonicii din Arad oglindită prin astfel de preocupări și rezultate.

I. PERA

Mai așteptăm încă un an?

(Urmare din pag. I-a)

dea răspunsul. Iată-l: acolo unde se lucrează bine — și se poate lucra — falanșa rămîne. Acolo însă unde se lucrează prost, falanșa nu rămîne. Așa-i?

— Al argumente puternice. Spune mai departe.

— Aș vrea să închei, să te las să mergi să te odihnești. Dar nu mă lasă sufletul. O să fiu însă concis. Uite despre ce mai este vorba. E vorba despre proasta instalație a curentului electric, de prizele și întreprinderile neîncalzite în perete, de semnalizarea luminoasă defectă ce trebuie reparată mai în fiecare zi. Și-apoi, ce zici de geamurile astea care nu se pot închide deoarece minerele se rup... Se pot oare admite aceste lucruri? Imaginează-ți ce s-ar putea întâmpla în timpul unei operații grele, din cauza unui scurt circuit!...

— Nu, nu vreau să mă gîndesc! — Aha... În sfîrșit al ajuns să trăiești cu picloarele pe pămînt. Îmi pare bine. Mai trebuie să-ți deschizi însă ochii și asupra unor aspecte legate de secțiunea sanitară a statului popular regional.

— Ei, asta-i acum. Ce mai ai și tu ca?

— Ce mai am? Mă doare sufletul că nici pînă acum nu s-au luat măsurile necesare să între în funcție stațiunea modernă de sterilizare. Și

gîndește-te: e nouă, nouă și stă încă instalată exact de un an de zile. Mă mir că nu ne-o ia alt spital. Nu ești de acord cu mine?

— Ba da. Sînt. Îmi pare însă rău că între noi mai pot exista asemenea discuții. Mai ales că a trecut un an de cînd secția noastră a intrat în funcțiune în această clădire. Păcat. Să sperăm însă că oamenii se vor trezi la realitate cit mai curînd. Vom vedea atunci ce va mai fi. Noapte bună!...

— Noapte bună! ...Am tresărit. Discuția m'a făcut să uit pînă și unde mă aflui. Mi-a părut bine că în aceeași clipă cel pe care îl așteptam a venit să mă ia.

— Te-ai plicisit așteptîndu-mă?

— M-a întrebă.

— Deloc — I-am răspuns. Îmi pare doar rău că n-au fost aici și tovarășii din conducerea întreprinderii nr. 4 Arad, aparținătoare de TRCL-Timșoara, și tovarășii din conducerea Spitalului unificat de adulți. Ar fi asistat atunci, împreună cu mine, la o discuție foarte interesantă și cred că ar fi putut trage pe baza ei b-serie întreașă de concluzii. Sper totuși că le vor ajunge și lor la ureche — măcar fragmente din ea — și vor face în sfîrșit ca multe lucruri să nu mai aștepte încă un an pînă la rezolvarea lor... D. SINTEANU

Contravenienții Regulele circulației trebuie respectate!

O fișie de soare încălzește cu dărnicie dimineața aceasta de început de iarnă. Mama înfășoară grîlărie în jurul gîtului fetiței un fular pufoș, îi pune paltonașul, îi scoate zulușii de sub căciuliță și nu știu pentru a cîta oară îi repetă:

— Bagă de seamă, Nina, numai pe trotuar o voie. Te joacă frumos pe trotuarul din fața casei, la soare, dar nu coborî pe stradă să nu te lovească cumva vreo mașină. Fetița e mărișoră, pare să fi înțeles. Cuvîntul trotuar, rostit de nenumărate ori de mama, o urmărește că un refren.

Dar ce folos, dacă sfatul acesta dat zilnic de atîtea mame nu poate ajunge pînă la urechile unor oameni ca Ilie Pașca sau Gheorghe Rocănu din str. Aurel Vlaicu, și din păcate de zeci de alții ca el, care și-au făcut un adevărat obicei din a circula cu bicicletele pe trotuare? Mă întreb: dacă toți aceștia ar ști că cele mai multe accidente cu copii, în orașul nostru, se întîmplă din cauza unor astfel de obiceiuri, n-ar renunța la păcerea de a le folosi și pe mai departe?

Sînt apoi unii tineri pe care distracțiile obișnuite (ca cinematograful, sportul, plimbările, excursiile ori lectura unei cărți) nu-i mulțumesc și au pornit în căutarea unor îndeelelnici „mai veseli“. Am văzut și eu într-o după amiază un grup în colful bulevardului Republicii cu strada Eminescu. Erau vreo 6—7 și, în clipa cînd milițianul a oprit trecerea, pictonilor cu semnalul roșu, s-au risipit șase în șase direcții, în cît omul încredințat cu paza ordinii

în circulație nu i-a mai putut urmări. Peste cîteva minute s-au înmănușiat iar la clipa pași de colțul străzii și flăcău haz teribil de „s-prava lor“. Ce-i drept au scăpat cu toții, nici amendați n-au fost, nici obrazul nu li s-a roșit, dar asta nu pentru că era destul de gros, ci pur și simplu pentru că s-a întîmplat ca nici o mașină să nu dea peste el. Destul de ușor „a scăpat“ și Năstase Nistor, elev la Școala profesională „Gheorghe Dimitrov“, plătind doar o mică amendă pentru că a trecut peste stop cu bicicleta. Eugen Maftei a pățit-o însă mai rău: a fost accidentat în gradul cel mai grav la cap de către o motocicletă. Eugen Maftei n-a făcut altceva decît, observînd lipsa de atenție a milițianului din fața Școlii populare, în loc să treacă strada pe locul indicat, a „dat o fugă în diagonală“. Și graba asta i-a fost fatală, pentru că, într-o întîmplată de secundă, s-a pomenit sub roțile unei motociclete fără ca stăpînul acesteia să poată fi învinuit cu ceva.

Odată a ajuns la destinație și Brîndușa Stăniș, de pe strada Ștefan Welsz nr. 13, mergînd pe scările tramvaiului. Pe vijitor va fi mult mai înțelept din parolu să-și soată bilet și să intre în tramvai; fără îndoiială povata mea ar fi mai convingătoare dacă și dînsa ar fi văzut cu patru zile în urmă, cum în dreptul gării electrice un bărbat cu două coșuri în mînă a fost rețezat de pe scara tramvaiului de către un camion în plină viteză.

M. ROSENFELD

Informații Informații

Intreprinderea textilă „Te-ba“ Arad face cunoscut celor interesați că în fiecare zi între orele 7—17 pot să ridice zgră rezultată de la arderea cărbunilor pentru nevoile personale, fără nici un preț de cost, adică în mod gratuit.

Expoziția de porțelanuri precum și secția de artă, muzeul Revoluției 1848—49 muzeul de Istorie veche, pot fi vizitate duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 16—19 în sălile Muzeului Regional din Palatul cultural.

SPECTACOLE

TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU - „GHEORGHE DOJA“: Evadații Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 10 și 12. „NICOLAE BĂLCESCU“: Bigamul. Reprezentații: 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11. „HERBAK JANOȘ“: Brigada de lanchiști. „I. L. CARAGIALE“: Contele de Monte Cristo seria a II-a. Repr. 15, 17, 19 și 21. „TINERETULUI“: Prințesa trufă.

Concert lecție

Filarmonica de stat din Arad organizează miercuri, 21 noiembrie 1956, orele 20, în sala mică a Palatului cultural primul concert lecție din stagiunea 1956—1957 intitulat „Despre operă“. Conferențiar Victor Irimescu. Soliști Tatiana Roșculeț, Ileana Niculescu, Antoaneta Trandafirescu, Olga Welsz, Isabela Welsz, Edith Mathe, Eva Löwy, Lella Stănescu, Mircea Emandi, Aurel Ghender, Oleg Rudic. În program: exemplificări din operele compozitorilor Gluck, Mozart, Glinka, Musorgski, Ciaikovski, Verdi, Puccini. Biletele la agenție, librăria „Carlea rusă“, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

Teatrul de marionete „PRICHIN DEL“ Arad prezintă: Joi 22 noiembrie: „CRAIASA ZAPEZILOR“ Sîmbătă 24 noiembrie: „CRAIASA ZAPEZILOR“ Duminică 25 noiembrie: „HANSEL ȘI GRETEL“ Joi 29 noiembrie: „CRAIASA ZAPEZILOR“ Sîmbătă 1 decembrie: „HANSEL ȘI GRETEL“ Duminică 2 decembrie: „PUNGUȚA CU DOI BANI“ Spectacolele încep la orele 16.

DISTRIBUIREA TICHETELOR DE COMBUSTIBIL

Astăzi, 21 noiembrie distribuția tichetelor de combustibil pe anul 1957—1958 se face după cum urmează.

Centrul nr. 3 Pirneava (Punctul agricol Pirneava). Străzile: Sverdlov, Heine. Centrul nr. 5 din Grădiște (str. Petru Rareș). Străzile: Calea 6 Vinători, Orădu, Crișului, D. Bancu, Sălcuța, Siret, Cedrului, Dobrogea. Centrul nr. 6 (fostul sfat popular regional). Străzile: Smetana, Beethoven, Constanța Hodos. Centrul nr. 7 (fostul sfat popular regional). Străzile: Deseanu, General Bem, Șincai.

Recomandăm din programul posturilor noastre de radlo, azi, 21 noiembrie 1956:

TEATRU, LITERATURA, CONFERINȚE 11,03 Teatru la microfon: „Lupul și oile“, de Ostrovski (pr. I). 14,20 Fragmente inedite din ciclul de reportaje „Instantanee bulgare“ de Simion Pop. (pr. II). 18,05 Din antologia literaturii noastre contemporane: Poemul „La porțile raiului“ de Maria Banuș (pr. II).

MUZICA POPULARĂ 13,10 Soliști de muzică populară românească (pr. I). 14,45 Muzică populară românească executată la vioară de Ionel Banu (pr. I).

15,15 Concert pentru iubitorii muzicii populare românești (pr. II). 17,40 Tineri solști de muzică populară românească (pr. I). 19,05 Cîntă Ion Crețu și Marin Chișar (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETĂ ȘI DE DANS 9,00 Muzică din operele sovietice (pr. I). 14,00 Muzică de estradă (pr. I). 17,19 Cîntă Francisca Verini și Gianni Spinelli (pr. I). 17,30 Cîntă orchestra Electrecord dirijată de Teodor Cosma (pr. II). 18,30 Muzică ușoară de Radu Șerban (pr. I). 22,30 Muzică ușoară (pr. I).

Centrul meteorologic Arad, comunică: Azi, 21 noiembrie 1956, timp rece cu cer variabil, ninsoare slabă locală, temperatura staționară. Se va menține în timpul zilei între plus 2 grade și minus 2 grade, iar în timpul nopții va coborî între minus 1 și minus 8 grade. Vînt potrivit. Pentru următoarele două zile: timp variabil, cu temperatura în ușoară creștere.

VIATA DE PARTID

Munca politica in rindul oamenilor de arta

Printre intelectualii orasului nostru se numara si aceia care isi desfasoara activitatea in institutiile de Filarmonica de stat, Teatrul de Opera si Simfonia, Scoala populara de arta, cercul de creatie literara, Uniunea artistilor plastici.

Pe ca este vorba de oameni de arta, de muzicanti, scriitori, pictori sau sculptori, multi dintre ei au devenit bine cunoscuti oamenilor din acest oras, iar prestigiul lor a depasit limitele regiunii; in lumina ideilor si conceptiilor vremii noastre, cu care ei intru-au imbogatit viata.

In toate acestea, organizatiile de partid au avut un rol insemnat. Ele muncesc cu perseverenta, s-au consacrat cu tenacitate, dar si cu multa grija acestui scop, au atras in jurul sau in raza de preocupari a organizatiilor de baza pe unii din cei mai buni intelectuali. In activitatea de partid al acestor organizatii de baza au fost atrasi un numar insemnat dintre cei mai buni tovarasi de munca, printre care: T. Crzyzanski, dirijor si solist, Marta Adomas, solista, Biro Gheorghe, violoncelist, C. Alanasiu, T. Caragea, I. Gheorghiu, Stefanica Gronoanu, de Teatrul de stat, Olga Zicher, profesor de pian, Ion Mihail, pictor, Scoala populara de arta. Membrii activi ai organizatiilor de partid, relativ numeroși, au sarcini concrete in munca de educare a tineretului, in activitatea de politica etc.

cerc pentru studierea metodelor teatrului sovietic si altele. Toate acestea n-au fost lipsite de urmasi. Problemele de baza ale marxism-leninismului, ale artei realist-socialiste, au devenit un bun si o preocupare a unui mare numar de artisti si creatori, s-au contopit organic cu preocuparile lor artistice, le-au influentat si fecundat. Organizatiile de baza au indemnat pe tovarasii in mijlocul carora lucreaza sa se apropie de oamenii muncii, sa-i cunoasca la locul lor de munca, sa-si caute prietenii in mijlocul lor. S-au organizat vizite in uzine, intalniri cu spectacoluri, concerte in cluburi si in camerile culturale, instructaj la echipele de amatori, ale muncitorilor.

Desigur ca nu poate fi trecut cu vederea nici munca cu agitatorii care s-a imbunatatit, nici agitatia vizuala. Toate acestea au facut sa creasca dragostea pentru munca, disciplina, dorinta de perfectionare si educare, de apropiere de oamenii muncii, sa se instauraze in institutiile o atmosfera propice creatiei.

Au vrea sa ma opresc insa asupra unor probleme pe care le socotesc inca actuale in privinta vietii intelectualelor din institutiile de arta. In general, numarul comunistilor in institutiile de arta este restrans, iar primirea de noi candidati se desfasoara cu incetinirea. Este destul de mare numarul acelor virfuri artistice care nu depun activitate obsteasca.

prevad un numar mic de lectii in acest spirit si cuprind un cerc restrans de tovarasi. Pe langa completarea cu astfel de lectii a cercurilor de baza ale marxism-leninismului, de materialism dialectic (unde se simte lipsa unor lectii bine întocmite, alaturi de materialul bibliografic insuficient) s-ar putea organiza conferinte pentru un cît mai mare numar de intelectuali. S-ar putea pregăti, cu forțe locale, conferințe despre estetică, filosofia marxistă, probleme de suprastructură în general și, în special, suprastructura ornduirii socialiste, problema individului și a rolului său social etc. Se impune organizarea unor manifestări culturale comune (sezoanel, discuții asupra problemelor de creație, schimburi de experiență, ședințe comune ale cercurilor de creație etc.), manifestări la care să fie invitați cei mai buni activiști, tehnicieni, muncitori, intelectuali din toate ramurile de producție.

Ar fi util ca sfatul popular să analizeze într-o sesiune problemele culturale ale orașului. Munca ideologică în rîndul intelectualilor, atenția lor îndrumare se cer cu atât mai impetuos, cu cît pericolul infiltrării ideologiei burgheze putredă poate crește acolo unde lipsa de activitate intensă, de un bogat conținut creează un astfel de teren.

Munca politică în rîndul intelectualilor din institutiile de arta a reușit să realizeze unele succese importante. Întărirea ei, lărgirea ei pe măsura forțelor și a sarcinilor pe care partidul și guvernul le cer, va face ca aportul intelectualilor să crească, să dea roade mai mari, în opera măreață de dezvoltare a culturii oamenilor muncii, a culturii noastre naționale.

Aspecte din munca colectivizării

LA VINGA
Muncind cu însuflețire, membrii gospodăriei agricole colective „Hrisot Botev” din comuna Vinga au terminat lucrările agricole de toamnă la timp și în bune condițiuni.

PARALEL cu muncile de însămînțări, colectivizării au executat arături adînci de toamnă pe o suprafață de 783 ha teren pe care s-au transportat și împănăți 525 tone gunoi de grajd bine dospit, pentru culturile de ceapă și seacă de zahăr.

MEMBRII gospodăriei agricole colective „Flamura roșie” din satul Aluniș, după terminarea însămînțării, după pătura de toamnă pe o suprafață de 540 ha, au început executarea altor lucrări specifice acestui anotimp.

MEMBRII gospodăriei agricole colective „Flamura roșie” din satul Aluniș, după terminarea însămînțării, după pătura de toamnă pe o suprafață de 185 ha cu ajutorul brigăzii nr. 10 de la S.M.T. Aradul Nou.

IOAN TAMAȘ, coresp.

Ajutor pentru frații noștri maghiari

De câteva zile, din toate colțurile țării noastre pornesc zeci de vagoane cu materiale de construcții, cu produse alimentare etc. pentru poporul frate maghiar, ajutor prețios în vederea ștergerii urmelor fărâ-deleșilor comise de bandele fasciste contrarevoluționare.

ÎN această acțiune de ajutorare a poporului frate maghiar s-au încadrat și colectivizările și țărani muncitori din comunele raionului nostru, la care citeva aspecte din această acțiune:

PENTRU CEI DIN DOMBEGYHAZA
Dombegyhaza este o comună în R. P. Ungară, aflată în apropierea comunei Irațos. În urma evenimentelor tragice petrecute săptămîni trecute în țara vecină, nici această comună n-a mai putut fi aprovizionată cu o serie de produse alimentare de strictă necesitate.

ACEASTA e numai începutul. Acțiunea continuă. Alături de colectivizări, și ceilalți țărani muncitori din Irațos își dau din prisosul lor diferite produse alimentare care să fie trimise apoi în Dombegyhaza.

VA MULȚUMIM DIN SUFLET...
Camionul din Dorobanți s-a oprit la frontiera cu R.P. Ungară. Cîteva minute, și cele 2.250 kilograme de sare și cantitatea de drojdie cumpărată de către colectivizările și țărani muncitori din Dorobanți au fost descărcate. În fața delegaților din Dorobanți, se aflau delegații ai țărani muncitori din Kevermes. „Vă mulțumim din suflet, dragi tovarășii...”

VALOAREA UNEI ÎNTREGI ZILE DE MUNCA

Membrii gospodăriilor agricole colective din Zimandul nou și din Zimanduz, împreună cu țărani muncitori au discutat pe larg despre situația în care se află țărani lor din R.P. Ungară, ajungînd la concluzia că este de datoria lor să contribuie din prisosul lor la îmbunătățirea aprovizionării țăraniilor muncitori din comunele apropiate de peste graniță.

DE ACEEA EI AU HOTĂRÎT — toți membrii gospodăriilor agricole colective din Zimandul nou și din Zimanduz — să doneze bani, în valoarea unei zile muncă, iar țărani muncitori să doneze bani și porumb în valoarea căruia să se cumpere apoi sare, petrol și drojdie.

TOATE acestea sînt lucruri mărunte la prima vedere. Ele însă dovedesc hotărîrea poporului nostru de a ajuta poporul frate maghiar în lupta pe care o desfasoară pentru a șterge urmele lăuate de acțiunea nărăvașă a contrarevoluției îndreptate împotriva poporului muncitor maghiar, împotriva ornduirii democrat-populare din Ungaria

Pregătiri pentru iarnă

(Urmare din pag. 1-a)

— la care se lucrează în trei schimburi — ar fi oprit pentru reparații, înseamnă că o perioadă munca de reparații la tractoare ar fi paralizată. Mașina de găurit existentă nu poate lucra decît la dimensiuni mici, iar prin forțarea la care este supusă acum pentru a lucra la dimensiuni mai mari se poate presupune că ea nu o va mai duce mult. Considerăm deci necesar ca serviciul regional S.M.T. să se gîndească și la cererea justă a S.M.T.-ului Curții, cu privire la dotare, și să studieze puțința de a o satisface.

Cît privește aprovizionarea cu piese de schimb și alte materiale, baza nr. 17 din Arad are un cuvînt greu de spus. Conducerea acesteia are datoria de a face totul pentru a aproviziona S.M.T.-ul Curții cu diferite piese și materiale, punînd capăt răs-punsului „nu avem” pe care-l dă de multă vreme.

ÎN capitolul pregătiri pentru iarnă intră, cum e și normal, aprovizionarea cantinei și a lucrătorilor stațiunii. Primind un vagon de cartofi, stațiunea a pus de o parte pentru nevoie cantinei 6.000 kg, iar 4.000 kg

de foc pentru mecanizatorii din Curții. Cu toate că de prin luna august s-au făcut demersuri, reveniri și deplasări la Anina, Găvădja, Pecica și Săvișin (fără a le mai pune la socoteală pe cele făcute la Timișoara), problema n-a fost încă rezolvată. Se pare că cererea, aprobată, pentru lemne de foc n-a încălzit de loc inimile celor de la Direcția silvică regională — care poartă pe drumuri pe delegații S.M.T.-ului, trimițîndu-i în localități departate de Curții, și nici ale celor care lucrează la întreprinderile silvice din cele patru localități amintite.

CREDEM totuși că atît conducerea stațiunii cît și serviciul regional S.M.T., Direcția silvică regională, baza nr. 17 din Arad și abatorul din Curții vor rezolva de urgență problemele ridicate în prezentul articol contribuind la aprovizionarea S.M.T.-ului, a muncitorilor și a cantinei cu toate cele necesare pentru perioada iernii.

V. GHIDARCEA

Inovație la Depoul de locomotive

DISPOZITIVUL pentru rectificarea oglinzii la aparatele de purtare „Eyerling” este una din cele mai recente inovații ale tov. Gh. Jelache, de la Depoul de locomotive. Inovația este deosebit de apreciată, în special de către strungarul Pavel Socodoreanu care, prin folosirea dispozitivului, montează cu toată precizia și în timp scurt piesa pentru strungit. Dispozitivul face posibilă și tăierea filetelui de înșurubare la țeava de evacuare a norolului. Timpul de centrare și rectificarea se reduce cu 44,5 la sută iar timpul de rectificarea a filetelui cu 74 la sută.

ÎN afară de inconveniențele provocate de centrarea greoaie a piesei, noul dispozitiv permite strungerea la o mașină-unealtă de tip „I. Ranghej”. Strungurile cu platou sînt folosite în acest timp la alte lucrări.

O mai bună deservire a populației la cooperativa „Chimica”
La cooperativa de spălat, curățat și vopsit haine „Chimica” deservirea populației a fost simțitor îmbunătățită în urma măsurilor organizatorice luate de cîteva zile în urmă.

Telegrame externe

Ecoul internațional al Declarației guvernului sovietic cu privire la problema dezarmării

R. P. CHINEZA
PEKIN 20 (Agerpres). — China Nouă anunță:
La 19 noiembrie toate zările centrale din China au publicat sub titluri mari Declarația guvernului sovietic cu privire la problema dezarmării și a micșorării încordării internaționale.

Declarațiile secretarului președintelui Eisenhower pentru problemele presei

WASHINGTON 20 (Agerpres). — TASS anunță:
La o conferință de presă care a avut loc la 19 noiembrie la Casa Albă Hagerly, secretarul președintelui pentru problemele presei, a anunțat corespondenților că președintele Eisenhower studiază textul integral al declarației guvernului sovietic cu privire la problema dezarmării și a micșorării încordării internaționale, precum și scrisoarea lui N. A. Bulganin,

Guvernul egiptean evaluează pagubele pricinuite populației de agresiunea anglo-franco-israeliană

CAIRO 20 (Agerpres). TASS anunță:
Potrivit unei dispoziții a președintelui Nasser, în toate provinciile din Egipt se înființează comisii pentru evaluarea pagubelor pricinuite populației Egiptului de agresiunea anglo-franco-israeliană. Guvernatorul orașului Cairo, El Bendari, a înființat cinci asemenea comisii care urmează să evalueze pagubele pricinuite de război locuitorilor capitalei.

Declarațiile primului ministru sirian

DAMASC 20 (Agerpres). TASS anunță:
În ședința parlamentului sirian, Sabri Asali, primul ministru al Siriei, a rostit un discurs consacrat poziției Siriei în situația internațională creată.

LA GRĂDINIȚA COLECTIVEI

Dinează rece de noaptea. Văd că negru al întinericului nu s-a încălzit încă, dar satul a început să se încălzească de oameni. Începe o nouă zi de muncă. Zgomote de căruțe, uși de „bună-dimineea” umplu străzile. Din toate colțurile satului țărani muncitori se îndreaptă spre locurile lor de muncă.

rite jucării: cal, mașini, căruțe, tractoare. Rînd pe rînd „lucrările” sînt terminate. Copiii le așază pe o mîsușă care e plină de jucării de acest fel confecționate de ei.

Programul zilnic continuă. Marla Crainic adună copiii în jurul ei și cu o voce lină începe să povestească copiilor despre faptele vitejești ale fiului de împărat, despre luptele lui

cu balaurii, despre Heana Costinzeana. Copiii, ascultă tăcuși, cu ochii mari. Înaintea lor văd aievea faptele povestite. E liniște, toți sînt atenți. Doar... Lenușa Isac, care n-are decît 3 ani, își gîsește o altă ocupație. Încearcă țîria părului vecinei ei, care începe să fipe. Dar „incidentul” trece repede și copiii ascultă mai departe. Povestea s-a terminat. În sală se păstrează liniștea. Sub impresia faptelor povestite, copiii tac. Desigur încă multă vreme în căpșoarele lor vor mai păstra amintirea celor auzite.

o fetiță blondă, Mimi Șura, țese în fața copiilor și începe să recite țare și expresiv poezia „Toamna”. Micii „spectatori” încep să bată din palme. Mimi e fericită. Doar a fost aplaudată. Vrea să se facă artistă. Cine știe. Poate odată cînd va fi acrită celebră și va aduce aminte de aceste prime aplauze. adrease ei.

Dar iată că în veselie, joacă și învîștură timpul trece pe nesimțite. S-a făcut ora de închidere a grădiniței. Copiii fac ordine la jucării, se încolonează, salută educatoarele și ies pe poarta largă a clădirii. Sălițele împodobite cu panouri și desene rămîn goale...

M-am apropiat de geam. În acest moment țeseu copil pe poartă grădiniței, strigînd cu voioșie. Deodată se produse o învîlmășeală în jurul unui copil. Probabil că zuse. Educatoarele au ieșit în fugă să vadă ce s-a întîmplat. Firește, nu era nimic grav, astfel că, la fel de veseli ca înainte, copiii au plecat spre casă.



GH. BAKACS

Cuvîntarea rostită de D. T. Şepilov * în Adunarea Generală a O.N.U. în legătură cu situaţia din Ungaria

NEW YORK 20 (Agerpres). TASS transmite cuvîntarea rostită de D. T. Şepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., în şedinţa plenară din 19 noiembrie 1956 a Adunării Generale:

Domnule preşedinte, domnilor! Delegaţia sovietică a obiectat împotriva includerii pe ordinea de zi a sesiunii Adunării Generale a O.N.U. a problemei cu privire la situaţia din Ungaria. Noi am considerat şi considerăm că această problemă este o chestiune internă a Republicii Populare Ungare.

După cum se ştie, încă în cadrul sesiunii extraordinare speciale a Adunării Generale au fost întreprinse încercări de a folosi O.N.U. pentru

un amestec în treburile interne ale Ungariei. Guvernul revoluţionar muncitoresc-lărănesc al Republicii Populare Ungare a protestat împotriva acestor încercări. În telegrama adresată la 12 noiembrie 1956 secretarului general al O.N.U., Istvan Sebes, ministru ad interim al Afacerilor Externe al Ungariei, a scris: „Guvernul ungar declară în modul cel mai categoric că reglementarea situaţiei create în Ungaria este exclusiv de competenţa juridică internă a statului ungar. De aceea, orice rezoluţie a Adunării Generale, privind situaţia politică internă a Ungariei, reprezintă un amestec în treburile interne ale Ungariei şi contravine prevederilor articolului 2, punctul 7 al Cartei”.

Oamenii de stat cinstiţi au părşit guvernul lui Nagy, convingându-se că el nu este decît un paravan pentru reacţiunea fascistă care începuse să domine în ţară. János Kádár, vicepreşedintele al Consiliului de Miniştri în guvernul lui Nagy, a format noul guvern revoluţionar muncitoresc-lărănesc ungar. Acest guvern şi-a propus drept sarcină apărarea cuceririlor democratice ale poporului ungar, apărarea orînduirii democrat-populare. Îndeplinirea acestei sarcini a fost cu neputinţă fără zdrobirea bandelor fasciste reacţionare care au încercat să restaureze vechiul regim horthystofascist.

Noul guvern a cerut Uniunii Sovietice să-l ajute la respingerea ofensivei forţelor fascismului, la restabilirea ordinii şi a vieţii normale în ţară. Rezolvarea acestei probleme nu a fost uşoară pentru guvernul revoluţionar. Ne-am dat seama de greutăţile care se ivesc în mod inevitabil cînd se folosesc trupele unei ţări într-o altă ţară. Guvernul sovietic nu a putut rămîne însă indiferent faţă de soarta Ungariei pricetene.

Este îndeosebi cunoscut că poporul sovietic a jertfit viaţa a milioane de fii ai săi în lupta pentru eliberarea Europei de sub tirania fascistă, inclusiv pentru eliberarea Ungariei. Şi iată că acum deasupra poporului ungar a planat din nou primejdia înrobirii de către reacţiunea fascistă.

Istoria nu ar fi fertat niciodată oamenilor, muncii ungari şi poporului sovietic, care a adus jertfe uriaşe pentru eliberarea Ungariei de sub asuprirea fascistă, dacă acum, după 12 ani de la zdrobirea hoardelor hitleriste în cel de-al doilea război mondial, oamenii ungari şi sovietici ar fi dat înapoi în faţa participanţilor la putchul contrarevoluţionar şi ar fi admis restabilirea unui focar al fascismului în centrul Europei.

Oamenii sovietici nu puteau să nu-şi îndeplinească datoria faţă de Republica Populară Ungară, cu atît mai mult cu cît tratatul de pace cu Ungaria, care, este cazul să spunem, poartă de asemenea semnăturile S.U.A. şi Angliei, prevede nu numai dizolvarea tuturor organizaţiilor de tip fascist aflate pe teritoriul Ungariei, ci şi obligaţia Ungariei de a nu admite în viitor existenţa şi activitatea unor organizaţii de acest fel.

Nu putem să nu ţinem seama şi de faptul că Ungaria este o ţară vecină cu Uniunea Sovietică şi că U.R.S.S. este legată de Ungaria prin tratatul de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală de la Varşovia, care uneşte un grup de state. Victoria forţelor reacţionare din Ungaria ar fi însemnat transformarea ei într-un nou cap de pod pentru un război agresiv nu numai împotriva Uniunii Sovietice, ci şi împotriva celorlalte ţări din Europa răsăriteană. Simlem convins că orice guvern democrat, unit prin legătura de prietenie cu o ţară vecină, nu ar fi putut trece peste o asemenea cerere de ajutor ca aceea venită din partea Ungariei.

Cu ajutorul unităţilor Armatei Sovietice forţele revoluţionare ungare au făcut în scurt timp inofensivi pe rebeli. Realizînd programul democratic proclamat de el guvernul Ungariei normalizează viaţa din ţară.

În continuare D. T. Şepilov s-a ocupat de rolul reacţiunii de peste hotare în organizarea putchului antipopular.

Datele concrete de care dispunem — a spus D. T. Şepilov — arată că se poate de evident că evenimentele care s-au petrecut în Ungaria ar fi luat cu totul un alt caracter şi nu ar fi provocat vărsări de sînge dacă, chiar de la început, în spatele acţiunii forţelor contrarevoluţionare interne din Ungaria nu s-ar fi aflat ajiţători de peste hotare care pregăteau de multă vreme dezlănţuirea putchului fascist împotriva orînduirii democrat-populare din Ungaria. La drept vorbind, această activitate a centrelor subversive de peste hotare, nu constituie nici un secret. Ea este înfăptuită nu de grupuri sau de organizaţii particulare ci de instituţii de stat, care sînt subordonate instanţelor guvernamentale superioare, sînt întreprinse din bugetul de stat.

Este edificator, de exemplu, că potrivit hotărîrii senatului american, anul trecut în protocolurile Congresului a fost inclus un document conţinînd un plan amănunţit de acţiuni subversive împotriva statelor socialiste. Acest plan prevedea, printre altele, pregătirea de cadre speciale „pentru conducerea operaţiunilor de rezistenţă, pentru propagandă, subminare şi pătrundere” în aceste ţări. David Sarnow, autorul planului, scria: „Noi avem nevoie de o reţea de şcoli şi universităţi care să pregătească cadre pentru războiul rece. Scopul este nu învăţămîntul în înţelesul literal al cuvîntului, ci pregătirea specială pentru nevoile intelectuale, tehnice, de spionaj, şi alte

nevoie ale războiului ideologico-psihologic... Ar putea fi înfăptuită un fel de academie a războiului politic”.

Şişi foarte bine că activitatea subversivă a S.U.A. împotriva ţărilor Europei răsăritene a fost legalizată de Congresul american şi, mai mult, a fost ridicată la rangul de politică oficială. Amintiţi-vă ce dezbateri fur-tunoase au avut loc în Adunarea Generală cînd în S.U.A. a fost adoptată pentru prima oară legea, nemaiîntîlnită pînă atunci în practica unui stat, care autoriza guvernul să cheltuiască 100 milioane dolari pentru activitatea subversivă! În această lege se spunea fără înconjur că aceşti bani sînt destinaţi „pentru orice persoane selecţionate (1) care locuiesc în Uniunea Sovietică, Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, România, Bulgaria, Albania”, precum şi în Republica Democrată Germană şi în alte ţări şi „pentru persoanele care au fugit din aceste ţări sau regiuni”, fie „pentru a forma din aceste persoane subunităţi ale forţelor armate, care să sprijine organizaţia tratatului Nord-atlan-tic, fie în alte scopuri”.

Chiar unele ziare americane, comen-tînd eşecul putchului din Ungaria, sînt nevoite să recunoască în prezent răspunderea grea a anumitor cercuri străine pentru instigarea la vărsarea de sînge în Ungaria. Astfel, ziarul „New York World Telegram and Sun” repropoază într-un articol de fond sub titlul elocvent „Pe conştiinţa noastră” instigatorilor americani că au trezit în rîndurile mişcării clandestine reacţionare ungare „speranţe false”. „Propaganda noastră”, scrie ziarul, oricît de bine am intenţionat s-o ducem, le-a lăsat impresia că „yankeii vor veni”.

Participanţii la complot, care au fugit din Ungaria după eşecul putchului contrarevoluţionar, declară în prezent în mod public că, luînd arma în mînă, sperau cu siguranţă că li se va acorda ajutorul militar promis. Ascultaţi ce a declarat unul corespondent special al ziarului „Daily News” din Australia: „Marea şi puternica Americă ne-a împins la aceasta...”. Văcărîndu-se că S.U.A. nu au trimis în momentul hotărîrii forţelor armate în ajutorul rebelilor, el a spus: „America a pierdut la Budapesta cea mai bună armată a ei”.

Ziarul „Christian Science Monitor” a publicat la rîndul său la 12 noiembrie un articol intitulat: „Se anunţă că rebelii ungari au fost înduşi în eroare de propaganda occidentală”. În acest articol se spune fără ocol că „elementul principal care predomină în starea de spirit a răsculaţilor ungari care au sosit în Statele Unite este dezamăgirea amară faţă de Occident”. Potrivit ziarului, complotiştilor cărora li s-au făcut promisiuni care ţineau de secrete, erau siguri că din partea Occidentului „se pot aştepta nu numai la cuvînte de simpatie, ci

şi la acţiuni politice iar, la nevoie, şi militare (subliniez MILITARE) hotărîri şi rapide”.

Şi iată că acum, după eşecul aventurii fasciste, cei pe conştiinţa cărora apasă o bună parte a răspunderii pentru vărsările de sînge în Ungaria, vîrsări în mod fărmic lacrimi în legătură cu suferinţele poporului ungar. Ei se încumetă să facă morală şi să dea lecţii de morală celor care au ajutat poporul ungar să-şi apere cuceririle democratice şi să-şi salveze independenţa naţională. Nu este oare aceasta, domnilor, o fărmicie prea mare?

Normalizarea deplină a situaţiei este o chestiune a poporului ungar însuşi.

Ni se propune aici că O.N.U. să se amestece în treburile interne ale statului ungar. În timp ce în Ungaria se restabileşte deja ordinea, în timp ce guvernul Republicii Populare Ungare a şi trecut la înfăptuirea vastului program constructiv proclamat de el, ni se recomandă de fapt să dezlănţuim din nou lupia împotriva orînduirii democrat-populare din Ungaria. Numai aşa pot fi înţelese apelurile lipsite de răspundere care s-au făcut auzite aici cu privire la trimiterea în Ungaria a unor „forţe de poliţie” ale O.N.U. etc. Iniţiatorii unor astfel de propuneri vor să lase în- presa că n-ar înţelege că aceste măsuri nu pot decît să ameninţe cauza păcii şi nu s-o consolideze.

Cine este cu adevărat interesat că Ungaria să se refacă cît mai grabnic în urma încercărilor grele prin care a trecut, ca ea să-şi lăcuască cît mai grabnic rănille ce i-au fost pricinuite de rebelii fasciști, nu trebuie să împiedice procesul de normalizare a vieţii care se desfășoară în prezent în ţară.

Delegaţia sovietică consideră că sarcina principală constă în prezent în a nu ajişa pasiunile în jurul așa numitei „probleme ungare”, ci de a lua toate măsurile care depind de noi pentru a ușura restabilirea cît mai grabnică în această ţară a ordinii, păcii și liniștii. Guvernul ungar muncitoresc-lărănesc a început să traducă în viață largi măsuri constructive. Aceasta constituie chezașia cea mai importantă a faptului că Ungaria democrat-populară, în familia celorlalte state socialiste, dezvoltă relații comerciale prietenești cu toate statele, va păși cu succes pe calea păcii și progresului.

În ce privește relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Ungară principiile fundamentale pe care se bazează relațiile dintre statele socialiste sînt cunoscute. Fînd unite prin idealuri comune, statele socialiste își întemeiază relațiile pe baza principiilor egalității în drepturi, respectării integrității teritoriale, independenței de stat și suveranității, neamestecului în treburile interne ale celuilalt. Aceasta nu nu-

mai că nu exclude ci, dimpotrivă, presupune o strînsă colaborare frățească și într-ajutorare a țărilor socialiste în toate domeniile. Principiile susmenționate au fost confirmate încăodată în declarația din 30 octombrie 1956 a guvernului U.R.S.S. Guvernul sovietic va traduce form și consecvent în viață principiile acestei declarații.

În conformitate cu declarația de mai sus, va fi rezolvată problema staționării trupelor sovietice în Ungaria. În baza unei înțelegeri cu guvernul Ungariei, trupele sovietice vor fi retrase din Budapesta imediat ce situația în capitala ungară va fi normalizată. În același timp, guvernul sovietic va începe tratative corespunzătoare cu guvernul Republicii Populare Ungare, ca participant la tratatul de la Varşovia. În problema staționării trupelor sovietice pe teritoriul Ungariei.

Uniunea Sovietică nu este nicicîm adepta staționării trupelor unor țări pe teritoriul altora. Sîntem de acord cu dl. Nehru, primul ministru al Indiei, care s-a pronunțat recent din nou împotriva pactelor militare în Asia și Europa, împotriva staționării de trupe în țări străine și a permisiunii acordate puterilor străine de a avea baze militare pe teritoriul stăin. Un program larg și eficient de reducere a forțelor armate, de lichidare totală într-un termen stabilit a tuturor bazelor aeriene și maritime militare străine pe teritoriul altor state și de dezarmare generală ulterioară a fost expus la 17 noiembrie în declarația guvernului sovietic în problema dezarmării și a micșorării încordării internaționale.

Delegația sovietică propune să se respingă rezoluția prezentată de delegația cubană ca un fals calomnie care urmărește otrăvirea atmosferei internaționale. Popoarele nu ne vor ierta dacă ne vom lăsa înșelați de cei care, prin speculații politice în jurul așa numitei „probleme ungare” vor să abată atenția O.N.U. de la problemele internaționale urgente care așteaptă o rezolvare grabnică și, în primul rînd, de la problema care s-au ivit în urma agresiunii Ar-giiei, Franței și Israelului împotriva Egiptului, deoarece situația în aceste regiune este și în prezent deosebit de primejdioasă.

Domnilor! În acest moment de răspundere, cînd anumite cercuri depun toate eforturile pentru a provoca din nou în lume febra „războiului rece”, pentru a agrava încordarea internațională, datorită fiecăruia din tre noi este să facă tot posibilul în interesul întării cauzei păcii și în laborării internaționale. Aceasta o cere înalta misiune a Organizației Națiunilor Unite.

Uniunea Sovietică a fost și rămîne adepta păcii și colaborării multilaterale între popoare. Vom folosi cu hotărîre și perseverență orice posibilitate pentru a întări și de zi cauza păcii și securității popoarelor.

De ce a fost stîrnită zarea provocătoare în jurul „problemei ungare”

În ceea ce privește proiectul de rezoluție prezentat de delegația Cubei, se simte de departe mirosul putred de provocare al acestui document. Proiectul conține născociri calomnioase potrivit cărora guvernul Uniunii Sovietice, trimite cu forța, cu consimțămîntul autorităților ungare, prizonieri unguri dincolo de granițele Ungariei. Pînă și în cele mai rele perioade ale „războiului rece” ar fi fost greu de găsit un alt document care să încalce în asemenea măsură cerințele elementare de fundamentare a acuzațiilor aduse, așa cum se întîmplă în cazul de față.

Străduindu-se să dea afirmațiilor lor calomnioase aparența verosimilului, autorii proiectului de rezoluție cubane se referă, fără nici un temel, la imaginara „știre transmisă de postul de radio oficial Budapesta”. Printro vorbire s-a stabilit însă că postul de radio Budapesta nu a transmis nici un fel de știri de acest fel. De aceea, reprezentantul Cubei nu se mai referă aslazi la această sursă. Drept altă „sursă” de informare în proiectul de rezoluție au fost menționate știrile „întregii pre-se mondiale”. Termenul „întreaga presă mondială” se referă la acele organe de presă care, executînd do-cil comandă cercurilor reacționare, îchluiesc născociri de tot felul referitoare la situația din Ungaria. Dar aslazi, reprezentantul Cubei a fost nevoit să renunțe și la referirea la această sursă; deoarece „presa mondială” nu oferă nici un fel de fapte autentice de acest gen.

Pe ce se bazează în cazul acesta născocirile provocătoare ale delega-tului cuban? Pe nimic. El s-a eliberat de dovezi, iar obligația de argumentare a înlocuit-o prin însinuarî murdare.

Referirea din proiectul de rezoluție modificat că în Ungaria ar fi avut loc o încălcare a „convenției cu privire la prevenirea crimei de genocid și la pedepsele pentru aceasta”, urmărește să dea acestui document provocător aparența de fundamentare juridică. Se știe însă că convenția mai sus menționată, care condamnă actele săvîrșite cu intenția de a extermina oameni numai pe motiv că aparțin unui anumit grup național, etnic, rasial, sau religios, nu are nici o legătură cu problema situației din Ungaria.

Dacă delegația Cubei ar fi fost preocupată în mod serios de lupta împotriva genocidului, ea ar fi trebuit să se intereseze de situația din acele țări în care are loc cu adevărat această practică monstruoasă.

D. T. Şepilov s-a referit apoi, la represiunile sălbătice ale trupelor britanice în Kenya și ale trupelor franceze în Algeria.

„Prin urmare — a spus în continuare D. T. Şepilov — proiectul delegației Cubei nu formează pentru noi un obiect de discuție, deoarece acest proiect de rezoluție este calom-nios în esența sa. Dar, dacă Adunarea Generală a consimțit să amline discuțiile generale și să înceapă imediat dezbateri cu privire la proiectul de rezoluție prezentat de delegația Cubei, delegația sovietică consideră la rîndul ei necesar să prezinte în mod obiectiv problema privind situația în Ungaria.

Budapesta putea constitui un pretext pentru o nouă agravare a situației, guvernul U.R.S.S., în înțelegere cu guvernul ungar, a dispus să se retragă trupele din capitala ungară. Ce s-a întîmplat mai trziu? După ce trupele sovietice au plecat din Budapesta, forțele reacționare și-au scos masca și au început să masacreze cu cruzime militanți democrați din Ungaria, patrioți unguri cinstiți.

Pe primul plan ieșau tot mai mult forțele contrarevoluționare al căror scop era răsturnarea orînduirii democrat-populare din Ungaria. Aceste forțe călăuau să nimicească cuceririle revoluției socialiste, ele distrugeau întreprinderi naționalizate, magazine de stat, scoleau din uz mijloacele de transport și telecomunicații.

Forțele contrarevoluții care pe zi ce trecea deveneau tot mai impertinente împingeau guvernul Imre Nagy, care scăpase trinele conducerii, din ce în ce mai mult pe calea complicității cu rebelii. Foști ofițeri horthyști și de jandarmerie își intensificau din ce în ce mai mult activitatea. Prin teroarea albă, contrarevoluția și-a demascat adevăratul chip în fața poporului.

D. T. Şepilov a citat apoi o serie de mărturii în legătură cu atrocitățile săvîrșite de bandele fasciste contrarevoluționare în Ungaria.

Astfel, — a continuat D. T. Şepilov — deasupra ogorelor pașnice ale Ungariei s-a ridicat spectrul groznic al flăcilor fasciste. Viața a milioane de unguri, drepturile lor cetățenești elementare, locuințele, avuții, securitatea, au fost primejduite.

Guvernul Imre Nagy s-a dovedit a fi nu numai incapabil să contracareze ofensiva reacțiunii, dar sub presiunea ei îndepărta pas cu pas din componența sa pe reprezentanții forțelor democratice ale națiunii. În cele din urmă guvernul Nagy s-a destrămat, predînd pozițiile sale reacțiunii care s-a străduit să instaureze în țară o dictatură fascistă. În Ungaria a început haosul.

În aceste împrejurări grele au început să se dezmeticească acei oameni ai muncii care în prima etapă, neorientîndu-se bine în evenimentele, cedaseră într-un fel sau altul îndem-nurilor provocătoare ale instigatorilor la rebeliune. Forțele democrat-populare din Ungaria au început să organizeze rezistența împotriva fascismu-

lui. Oamenii de stat cinstiți au părşit guvernul lui Nagy, convingîndu-se că el nu este decît un paravan pentru reacțiunea fascistă care începuse să domine în țară. János Kádár, vicepreşedintele al Consiliului de Miniştri în guvernul lui Nagy, a format noul guvern revoluţionar muncitoresc-lărănesc ungar. Acest guvern şi-a propus drept sarcină apărarea cuceririlor democratice ale poporului ungar, apărarea orînduirii democrat-populare. Îndeplinirea acestei sarcini a fost cu neputinţă fără zdrobirea bandelor fasciste reacţionare care au încercat să restaureze vechiul regim horthystofascist.

Noul guvern a cerut Uniunii Sovietice să-l ajute la respingerea ofensivei forţelor fascismului, la restabilirea ordinii şi a vieţii normale în ţară. Rezolvarea acestei probleme nu a fost uşoară pentru guvernul revoluţionar. Ne-am dat seama de greutăţile care se ivesc în mod inevitabil cînd se folosesc trupele unei ţări într-o altă ţară. Guvernul sovietic nu a putut rămîne însă indiferent faţă de soarta Ungariei pricetene.

Este îndeosebi cunoscut că poporul sovietic a jertfit viaţa a milioane de fii ai săi în lupta pentru eliberarea Europei de sub tirania fascistă, inclusiv pentru eliberarea Ungariei. Şi iată că acum deasupra poporului ungar a planat din nou primejdia înrobirii de către reacţiunea fascistă.

Un comentariu publicat în ziarul „Pravda”

MOSCOVA (Agerpres).

În numărul său din 19 noiembrie ziarul „Pravda” publică o corespondență TASS de la Belgrad cu privire la cuvîntarea ținută recent de tov. Iosip Broz-Tito în fața activiștilor da partid din Istria.

În corespondență se relatează cele arătate de vorbitor cu privire la situația din Ungaria, cît și cu privire la agresiunea anglo-franco-israeliană împotriva Egiptului. În continuare se spune:

„După cum a remarcat Tito — evenimentele din Ungaria au căpătat o astfel de amploare încît a devenit limpede că acolo se va produce un groznic măcel, un groznic război civil, ca urmare a căruia s-ar fi putut pune capăt socialismului și lucrurile s-ar fi putut termina printr-un alt treilea război mondial, deoarece guvernul sovietic nu putea să admită amestecul Occidentului și venirea la putere a horthyștilor și a vechii reacțiuni. Deși, a declarat Tito, noi sîntem împotriva amestecului, a amestecului sovietic a fost necesar. Dar dacă s-ar fi întreprins mai înainte totul ce ar fi fost necesar, lucrurile nu ar fi ajuns la vreun amestec militar. Trebuie remarcat că există o anumită contradicție într-o astfel de apreciere a ajutorului acordat guvernului revoluționar muncitoresc lărănesc de către trupele sovietice în lupta hotărîți împotriva umeltirilor contrarevoluției”.

Mal departe se anată următoarele: „Atrage asupra sa atenția faptul că cuvîntarea tov. Tito cuprinde o serie de teze care distonează puternic cu ceea ce s-a spus în repetate rînduri în ultima vreme de către conducerea Uniunii Comunistilor din Iugoslavia în legătură cu principalele probleme ale situației internaționale, ale relațiilor între țările socialiste și între partidele comuniste. Cuvîntarea conține unele declarații care atît prin forma cît și prin conținutul lor, contravin principiului in-

ternationalismului proletar și solidarității internaționale a oamenilor muncii.

În cuvîntarea sa, Tito a polemizat vehement cu acei care consideră că influența Iugoslaviei s-a vădit în pregătirea evenimentelor care au avut loc în Polonia cît și în Ungaria. Vorbitorul a subliniat în mod insistent influența, după cum s-a exprimat el, „pozitivă și utilă” a Iugoslaviei dincolo de hotarele țării. Tito a afirmat chiar că viitorul depinde de faptul dacă „în partidele comuniste va învinge noua orientare care a fost începută de Iugoslavia”. Nu se poate să nu se vadă că asemenea afirmații ale lui Tito sînt într-o anumită legătură cu acele articole din presa Iugoslavă din care în prezent răzbate tot mai des ideea că „calea Iugoslaviei spre socialism” ar fi unica cale justă și chiar unica posibilă a dezvoltării socialiste pentru aproape toate țările. Nici nu mai este nevoie să se spună că o astfel de poziție contravine fundamental tezei marxist-leniniste potrivit căreia fiecare țară poate avea metode, forme și ritmuri proprii de trecere la socialism, determinate de particularitățile istorice ale dezvoltării ei, teză al cărei adept este Tito, după cum a declarat-o el, în repetate rînduri.

În cuvîntarea lui Tito s-au întezărit în mod vădit tendințe de amestec în treburile altor partide comuniste. În cuvîntarea sa acordă un loc important polemicii cu oamenii pe care Tito îi numește „staliști”. Încercarea de a împărți partidele comuniste în „staliști” și „nestaliști” poate aduce în mod obiectiv numai prejudicii mișcării comuniste, deoarece, ca niciodată, viața cere coeziune în interiorul partidelor comuniste și în întreaga mișcare comunistă internațională.

Tito a susținut de asemenea că cultul personalității lui Stalin ar fi fost „produsul unui anumit sistem”. Or, este știut că tocmai propagandă

reacționară în lupta ei împotriva marxism-leninismului susține acum cu deosebită perseverență că cultul personalității lui Stalin ar fi fost generat nu de anumite condiții istorice, care sînt deja de domeniul trecutului, ci de însuși sistemul sovietic. Este știut de asemenea că aceste născociri ale propagandei reacționare au fost dezmințite de întregul mers al dezvoltării societății sovietice socialiste”.

ARMAMENT AMERICAN TRIMIS ÎN IRAK

NEW YORK 20 (Agerpres). După cum transmite corespondentul din Bagdad al agenției Associated Press, la Bagdad a sosit un transport de armament american inclusiv tancuri și autocamioane militare.

EDEN S-A RETRAS TEMPORAR DE LA CONDUCEREA GUVERNULUI BRITANIC

LONDRA 20 (Agerpres). După cum anunță agenția Reuter, cancelaria primului ministru al Marii Britanii a comunicat în mod oficial că, potrivit statului medicilor, Anthony Eden, primul ministru al Marii Britanii, se eliberează temporar din muncă, iar ședințele cabinetului vor fi prezidate de Richard Butler.

INTREVEDERE ÎNTRE D.T. ȘEPILOV ȘI DAG HAMMARSKJOELD

NEW YORK 20 (Agerpres). — TASS anunță: La 19 noiembrie D. T. Şepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu D. Hammarskjöld secretarul general al O.N.U.